

Factura Pequeño Contribuyente

NIGLAN IRAÍ, BARRONDO NÁJERA
Nit Emisor: 85477699
NIGLAN IRAI BARRONDO NAJERA
5 AVENIDA B 7-89 COLONIA VALLE NUEVO, zona 2, Villa Nueva,
GUATEMALA
NIT Receptor: 3377938
Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:
40B7D07B-DB13-48F6-B842-68CA358655F6
Serie: 40B7D07B Número de DTE: 3675474166
Numero Acceso:
Fecha y hora de emisión: 31-jul-2023 08:56:54
Fecha y hora de certificación: 12-jul-2023 08:56:54
Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	Precio/Valor unitario (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios Técnicos prestados al Ministerio de Energía y Minas en la Dirección General de Hidrocarburos del (01/07/2023) al (31/07/2023), según contrato Número MEM-381- 2023	7,500.00	0.00	0.00	7,500.00	
TOTALES:					0.00	0.00	7,500.00	

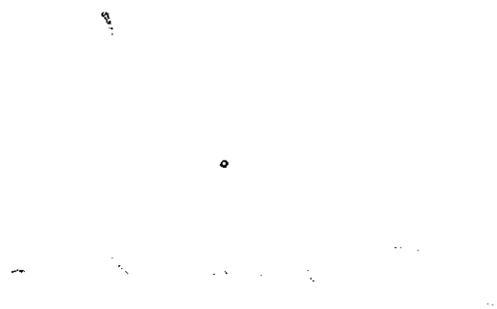
* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



Ing. Gerson Didier de León
Director General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

"Contribuyendo por el país que todos queremos"



Ingeniero
Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-381-2023**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el informe **Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 31 de julio del año 2023**.

Se detallan Actividades a continuación:

a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno

b) Apoyo técnico en la redacción de documentos: oficios, memoriales y otros requeridos por la superioridad

- Ingreso de expedientes de solicitudes y elaboración de licencias, providencias y autorizaciones así como nuevos ingresos al Sistema de Expedientes.

c) Apoyo técnico en la preparación de providencias, resoluciones y hojas de trámite a la Dirección General de Hidrocarburos y otros Departamentos de la misma, así como a otras Unidades de Apoyo Técnico del Ministerio de Energía y Minas para resolver los asuntos inherentes al área de comercialización de hidrocarburos

- Emisión de 60 Providencias de Trámite a: Departamento de Ingeniería y Operaciones, Departamento de Gestión Legal, Departamento de Fiscalización Técnica. Apoyo en la elaboración de Resoluciones para la Dirección General de Hidrocarburos así como lo relacionado a la Cadena de Comercialización.

d) Apoyo técnico en todas las labores inherentes a la Dirección General de Hidrocarburos

- Verificación de formularios y asesoramiento en documentación para trámite de Licencias y brindar atención al usuario conforme a las interrogantes en relación a licencias: - Transporte - Importación - Estaciones - Depósitos - Expéndios - Renovación licencias - Cambio de registro de licencias - Generar nuevas Licencias - Anexar documentación a los expedientes respectivos - Recepción de documentación para ingresar a revisión - Cancelación de licencias.

e) Apoyo técnico en el control digital de expedientes.

- Ingreso de 175 Trámites de Expedientes de Comercialización de Petróleo y Productos Petroleros. /** 61 Expedientes de Transporte **// DGH-957-2023 TRANSPORTES CHAVEZ, DGH-958-2023 DA-GAS, DGH-959-2023 DA-GAS, DGH-234-2011 TRANSPORTES DE CARGA VASQUEZ, DGH-973-2017 TRANSPORTES 4J, DGH-337-2014 MAQUINARIA AGRICOLA, S.A., DGH-366-2014 MAQUINARIA AGRICOLA, S.A., DGH-703-2017 TRANSPORTES GESA, DGH-878-2017 TRANSJAS-M, DGH-191-2023 TRANSPORTES MAYEN, DGH-17-2011 INEXPRO TRANSPORTATION, DGH-707-2021 TRANSPORTES FLORIAN, DGH-887-2020 TRANSPORTES RAMIREZ, DGH-909-1997 TRANSPORTES SAN JORGE, DGH-788-2020 TRANSPORTES EL AGUILA, DGH-920-2017 TRANSPORTES DORITA, DGH-1008-2023 DA-GAS, DGH-526-2017 IMPORTADORA LAS DOS MARIAS, DGH-29-2002 TRANSPORTES TAURO, DGH-1124-2004 TRANSPORTES SWEET MAJESTY, DGH-1012-2023 TRANSPORTES FATIMA, DGH-305-2014 ASCOMSA,

DGH-873-2017 TRANSPETROL, DGH-937-2020 TRANSPORTES SYJ, DGH-1018-2023 TRANSPORTES ISABEL, DGH-1020-2023 TRANSPORTES SANDOVAL, DGH-1024-2023 TRANSPORTES FERNANDO, DGH-400-2014 MULTITRANSPORTES MAGEN, DGH-749-2020 MULTITRANSPORTES MAGEN, DGH-916-2017 TRADECA, DGH-809-2020 TRADECA, DGH-941-2000 TRANSPORTES BATRES, DGH-1040-2023 TRANSPORTES PRONTO DIESEL, DGH-211-2008 MAYA TRASLADOS, DGH-809-2000 TRANSPORTES ESPECIALIZADOS QUETZAL, DGH-997-2000 TRANSPORTES ESPECIALIZADOS QUETZAL, DGH-1132-2000 TRANSPORTES ESPECIALIZADOS QUETZAL, DGH-1138-2000 TRANSPORTES ESPECIALIZADOS QUETZAL, DGH-738-2006 TRANSPORTES ESPECIALIZADOS QUETZAL, DGH-740-2006 TRANSPORTES ESPECIALIZADOS QUETZAL, DGH-990-2017 TRANSPORTES GARCIA, DGH-59-2002 TRANSPORTES RUIZ VIDES, DGH-1532-2019 TRANSPORTES TRUJILLO, DGH-244-2011 TRANSPORTES ARE, DGH-950-2017 TRANSDA, DGH-1052-2023 AUTOTANQUES, DGH-4486-1998 TRANSDA, DGH-143-2002 CORPORACION MONTEJO, S.A., DGH-1236-2007 CORPORACION MONTEJO, S.A., DGH-576-1999 TRANSPORTES LEMUS, DGH-872-2020 TRANSPORTES SAN CRISTOBAL, DGH-365-2014 MAQUINARIA AGRICOLA, S.A., DGH-368-2014 MAQUINARIA AGRICOLA, S.A., DGH-805-2020 TRANSPORTES PADILLA, DGH-364-2011 SUDAK, DGH-938-2020 TRANSPORTES MAZARIEGOS, DGH-168-1998 TRANSDA, DGH-405-2014 SUDAK, DGH-415-2019 TRANSPORTES J.M., DGH-394-2014 AUTOTANQUES, DGH-395-2014 AUTOTANQUES. /*** 49 Expedientes de Estación de Servicio, Depósito de Almacenamiento ó Expendio de GLP**// DGH-291-2014 SERVICENTRO PORTALES, DGH-999-2022 COMBUSTIBLES DE CONFIANZA ESTACION SANTA ANA PETEN, DGH-79-2011 AXXION SEB, DGH-705-2012 ESTACION DE SERVICIO LOS PINOS, DGH-496-1996 COMBUSTIBLES DE CONFIANZA SERVICENTRO 45 AGUILAR BATRES, DGH-104-2001 ESTACION DE SERVICIO MONTANA, DGH-110-2001 ESTACION DE SERVICIO TURBOGAS, DGH-1002-2017 GASOLINERA NORTH WEST, DGH-3105-1998 COMBUSTIBLES DE CONFIANZA ESTACION EL AGUILA, DGH-976-2022 COMBUSTIBLES DE CONFIANZA ESTACION CUBIL, DGH-LIC-IEDS-000070-2021 ADULAM, DGH-242-2022 POWER GAS, DGH-217-2000 ESTACION CHICAGO, DGH-4544-1998 COLOR-IN, DGH-1203-2009 ESTACION Y SERVICIOS JERUSALEM, DGH-1050-2022 COMBUSTIBLES DE CONFIANZA ESTACION PATZICIA, DGH-3195-1998 AGROGANADERA SANTIAGO VARIEDADES, S.A., DGH-558-2003 GASOLINERA OASIS, DGH-08-2015 FULLGAS EL RANCHO, DGH-3731-1998 COMBUSTIBLES DE CONFIANZA GASOLINERA BELLA VISTA, DGH-588-2006 GASOLINERA SANDOVAL, DGH-29-2017 COMBUSTIBLES DE CONFIANZA GASOLINERA SIGUANHA, DGH-1000-2022 COMBUSTIBLES DE CONFIANZA ESTACION RIO DULCE, DGH-630-2007 KAPOK PLANTAS, DGH-1932-1997 ONA, DGH-4137-1998 ESTACION DE SERVICIO "GASOLINERAS MODERNAS", DGH-679-2017 ESTACION RL, DGH-224-1998 ESTACION BOSQUES DE SAN NICOLAS, DGH-360-2015 JARDINES DE LA ASUNCION, DGH-792-2020 ESTACION SAJCAVILLA, DGH-1459-1997 GASOLINERA "BELMONT", DGH-1725-1997 OXLAHUHA, DGH-4059-1998 ESTACION DE SERVICIO CENTROAMERICA, DGH-269-2007 ESTACION DE SERVICIO PERIFERICO XELA, DGH-2016-1997 ESTACION DE SERVICIO ALDANA, DGH-01-2003 ESTACION DE SERVICIO ANDALUCIA, DGH-1909-1997 A CENTRAL HIDROELECTRICA CHIXOY, DGH-1909-1997 C INSTITUTO NACIONAL DE ELECTRIFICACION -INDE-, DGH-99-2013 ESTACION DE SERVICIO SAN CRISTOBAL 2, DGH-3605-1998 ESTACION SHELL PLACA UNO, DGH-1291-2006 GASOLINERA RODAS, DGH-998-1998 GUATECOM ROOSEVELT, DGH-4056-1998 ESTACION DE SERVICIO BOULEVARD SUR, DGH-115-2001 ESTACION LOS GAVILANES, DGH-4359-1998 ESTACION TEXACO LA PUERTA DEL SUR, DGH-3637-1998 HILTON GARDEN INN GUATEMALA CITY, DGH-3886-1998 ESTACION DE SERVICIO EL CAMINERO, DGH-1102-1999 ESTACION DE SERVICIO CIUDAD REAL, DGH-2240-1997 ESTACION EL RANCHO. /*** 05 Expedientes de Importación ó Exportación**// DGH-736-2023 PETROLEOS PROGEYCO, DGH-978-2023 BIMBO DE CENTROAMERICA, DGH-978-2023 BIMBO DE CENTROAMERICA, DGH-257-2015 NATURACEITES, DGH-1075-2023 IMPORTADORA MEDRANO. /*** 60 Providencias de Trámite**// DGH-LIC-IEDS-000104-2021 GASOLINERA NORTH WEST, DGH-LIC-IEDS-000031-2021 GASOLINERA CUEVAS DE CANDELARIA, DGH-991-2023 ESTACION DE SERVICIO SAN GABRIEL, DGH-577-2023 ESTACION PERICON, DGH-998-2023 ESTACION EL SOLITARIO, DGH-123-2001 GASOLINERA MIRA SAN PEDRO, DGH-LIC-IEDS-000071-2021 ESTACION DE SERVICIO LA NUESTRA, DGH-158-2021 SERVICENTRO SAN BENITO, DGH-111-2021 ESTACION DE SERVICIO LA DOÑA, DGH-723-2023 GASOLINERA DEL SUR MYM, DGH-LIC-IEDS-000096-2021 GASOLINERA SAN JOSE LA NO.1, DGH-LIC-IEDS-000089-2021 SERVICENTRO PIVARAL, DGH-381-2010 HIDRO XACBAL. DGH-607-2010 HIDRO XACBAL, DGH-08-2001 AVICOLA VILLALOBOS, S.A., DGH-1005-2023 "ESTACION DE SERVICIOS FUNES", DGH-1006-2023 ESTACION DE SERVICIOS M&C FLORIDA, DGH-1003-2022 COMBUSTIBLES DE CONFIANZA ESTACION EL NUEVO RANCHO, DGH-1591-2022 ESTACION EL AGUILA, DGH-1010-2023 ESTACION DE SERVICIOS SOL NACIENTE, DGH-6-2023 ESTACION DE SERVICIO PUMA COBAN, DGH-2-2000 ESTACION PUMA KM 15, DGH-1016-2023

ESTACION DE SERVICIO LA ESPERANZA, DGH-447-1997 SUPER ESTACION CAMPO ALEGRE, DGH-1881-2022 TRANSPORTES MELBRAN, DGH-1695-2022 GAS PETROL #1, DGH-860-1999 CARISA, DGH-4623-1998 ESTACION DE SERVICIOS LOPEZ DGH-912-2019 PETROSUR, DGH-4085-1998 TOTAL, DGH-LIC-IEDS-000033-2021 GASOLINERA NORTH WEST, DGH-1037-2023 METAMECASA, DGH-LIC-IEDS-000105-2021 SERVICENTRO LA HULERA, DGH-561-2023 FRUIT OIL, DGH-932-2022 INMOBILIARIA BELYSA, DGH-1045-2023 CONSTRUDE, DGH-4424-1998 GASOLINERA EL CRUCE, DGH-1047-2023 ESTACION LA PALMERA, DGH-887-2004 ESTACION CUATRO CAMINOS, DGH-71-2001 GASOLINERA LA BENDICION R.M., DGH-2306-1998 GAFISA, DGH-1050-2023 ESTACION DE SERVICIOS IXCANECA, DGH-207-2011 ELDORADO ENERGY, DGH-1056-2023 ESTACION DE SERVICIOS J&G, DGH-362-2019 TRANSPORTES EULALENCE, DGH-4081-1998 LA NACIONAL, DGH-879-2023 SANTA RITA, DGH-1102-1999 ESTACION DE SERVICIO CIUDAD REAL, DGH-1074-2023 PALO BLANCO, DGH-70-2016 EQUIPSA QUETZAL, DGH-12-2021 SERGIMATIC, DGH-1001-2022 COMBUSTIBLES DE CONFIANZA GASOLINERA GUALAN, DGH-1002-2022 COMBUSTIBLES DE CONFIANZA GASOLINERA RIO HONDO, DGH-14-2001 HOTEL CASA SANTO DOMINGO, DGH-1103-1997 GASOLINERA ONLINE, DGH-1078-2023 GASOLINERA LA JOYA, DGH-1082-2023 INTERTRANSPORTES, DGH-601-2021 GASOLINERA LOVE, DGH-1086-2023 MEGA ESTACION ELOHIM 6, DGH-1099-2023 GASOLINERA EL GRAN REY.

Atentamente,



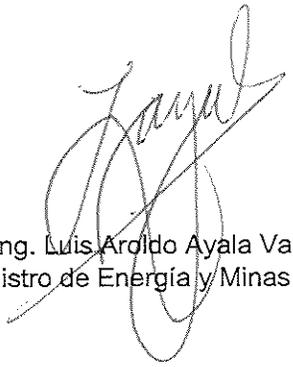
Niglan Iraí Barrondo Nájera
DPI No. (2858937180101)



Vo.Bo. Lic. Otto Alfredo Sandoval Guerra
Jefe del Departamento de Gestión Legal / Hidrocarburos



Aprobado
Ing. Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas



Vo.Bo. Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas
Viceministro de Energía y Minas

1

2

3

4

5

Ingeniero
Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-381-2023**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Final** de actividades desarrolladas en el período del **02 de mayo al 31 de julio del año 2023**.

Se detallan Actividades del mes de mayo a continuación:

a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno

b) Apoyo técnico en la redacción de documentos: oficios, memoriales y otros requeridos por la superioridad

- Ingreso de 157 Trámites de Expedientes de Comercialización de Petróleo y Productos Petroleros.

c) Apoyo técnico en la preparación de providencias, resoluciones y hojas de trámite a la Dirección General de Hidrocarburos y otros Departamentos de la misma, así como a otras Unidades de Apoyo Técnico del Ministerio de Energía y Minas para resolver los asuntos inherentes al área de comercialización de hidrocarburos

- Emisión de 69 Providencias de Trámite a: Departamento de Ingeniería y Operaciones, Departamento de Gestión Legal, Departamento de Fiscalización Técnica.

d) Apoyo técnico en todas las labores inherentes a la Dirección General de Hidrocarburos

- Verificación de formularios y asesoramiento en documentación para trámite de Licencias y brindar atención al usuario conforme a las interrogantes en relación a licencias: - Transporte - Importación - Estaciones - Depósitos - Expéndios - Renovación licencias - Cambio de registro de licencias - Generar nuevas Licencias - Anexar documentación a los expedientes respectivos - Recepción de documentación para ingresar a revisión - Cancelación de licencias.

e) Apoyo técnico en el control digital de expedientes.

- Ingreso de 157 Trámites de Expedientes de Comercialización de Petróleo y Productos Petroleros.

Se detallan Actividades del mes de junio a continuación:

a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno

b) Apoyo técnico en la redacción de documentos: oficios, memoriales y otros requeridos por la superioridad

- Ingreso de expedientes de solicitudes y elaboración de licencias, providencias y autorizaciones así como nuevos ingresos al Sistema de Expedientes.

c) Apoyo técnico en la preparación de providencias, resoluciones y hojas de trámite a la Dirección General de Hidrocarburos y otros Departamentos de la misma, así como a otras Unidades de Apoyo Técnico del Ministerio de Energía y Minas para resolver los asuntos inherentes al área de comercialización de hidrocarburos

- Emisión de 44 Providencias de Trámite a: Departamento de Ingeniería y Operaciones, Departamento de Gestión Legal, Departamento de Fiscalización Técnica. Apoyo en la elaboración de Resoluciones para la Dirección General de Hidrocarburos así como lo relacionado a la Cadena de Comercialización.

d) Apoyo técnico en todas las labores inherentes a la Dirección General de Hidrocarburos

- Verificación de formularios y asesoramiento en documentación para trámite de Licencias y brindar atención al usuario conforme a las interrogantes en relación a licencias: - Transporte - Importación - Estaciones - Depósitos - Expéndios - Renovación licencias - Cambio de registro de licencias - Generar nuevas Licencias - Anexar documentación a los expedientes respectivos - Recepción de documentación para ingresar a revisión - Cancelación de licencias.

e) Apoyo técnico en el control digital de expedientes.

- Ingreso de 128 Trámites de Expedientes de Comercialización de Petróleo y Productos Petroleros. /** 56 Expedientes de Transporte **// DGH-1999-2022 TRANSPORTES SAN FRANCISCO, DGH-139-2014 TRANSPORTES ORELLANA, DGH-785-2017 TRANSPORTES A. CASTILLO, DGH-451-2017 TRANSPORTES A. CASTILLO, DGH-818-2023 TRANSPORTES AEROMONTEERRICO, DGH-1989-2022 TRANSPORTES CARDONA MATIAS, DGH-892-2017 TRANSPORTES DEL PACIFICO, DGH-833-2023 TRANSPORTES HERNANDEZ, DGH-601-2020 SERVICIOS Y REPARACIONES PORTILLO, DGH-265-2014 TRANSPORTES ADIME, DGH-1423-2018 INVERSIONES TRANSPARENT, DGH-1936-2018 TRANSGAS, DGH-221-2011 ASCOMSA, DGH-822-2017 ASCOMSA, DGH-1934-2018 TRANSGAS, DGH-1937-2018 TRANSGAS, DGH-1128-2000 TRANSPORTES ESPECIALIZADOS QUETZAL, DGH-183-2011 TRANSPORTES ESPECIALIZADOS QUETZAL, DGH-187-2011 TRANSPORTES ESPECIALIZADOS QUETZAL, DGH-191-2011 TRANSPORTES ESPECIALIZADOS QUETZAL, DGH-268-2014 TRANSPORTES ESPECIALIZADOS QUETZAL, DGH-269-2014 TRANSPORTES ESPECIALIZADOS QUETZAL, DGH-270-2014 TRANSPORTES ESPECIALIZADOS QUETZAL, DGH-272-2014 TRANSPORTES ESPECIALIZADOS QUETZAL, DGH-273-2014 TRANSPORTES ESPECIALIZADOS QUETZAL, DGH-275-2014 TRANSPORTES ESPECIALIZADOS QUETZAL, DGH-870-2023 TRANSPORTES FMP LOS COMPAS, DGH-871-2023 TRANSPORTES FMP LOS COMPAS, DGH-694-2020 TRANSPORTES KRESS, DGH-872-2023 TRANSPORTES MARQUEZ, DGH-68-2011 TRANSPORTES LLAMA AZUL, DGH-113-2014 TRANSPORTES LLAMA AZUL, DGH-77-2017 TRANSPORTES LLAMA AZUL, DGH-1437-2018 TRANSPORTES LLAMA AZUL, DGH-178-2020 TRANSPORTES LLAMA AZUL, DGH-786-2021 TRANSPORTES LLAMA AZUL, DGH-1935-2018 TRANSGAS, DGH-1939-2018 TRANSGAS, DGH-884-2023 TRANSPORTES TCM, DGH-1938-2018 TRANSGAS, DGH-306-2020 TRANSGAS, DGH-916-2017 TRADECA, DGH-905-2023 TRANSPORTES PADILLA, DGH-913-2023 PETROSOLUTIONS GLOBALES, DGH-LIC-OTLI-000061-2021 TRANSPORTES PRO-TRANS, DGH-918-2023 TRANSPORTES PRO-TRANS, DGH-787-2020 TRANSPORTES KAIROS, DGH-1094-2008 TRANSPORTES RPV, DGH-1423-2018 INVERSIONES TRANSPARENT, DGH-928-2023 TRANSPORTES MDSOSA, DGH-07-2002 ABCD TRANSPORTES DGH-340-2014 ABCD TRANSPORTES, DGH-270-2011 ASCOMSA, DGH-932-2023 COMBUSTIBLES Y SERVICIOS ORO NEGRO, DGH-34-2002 TRANSFRUTA, DGH-943-2023 GPB LOGISTIC. /** 23 Expedientes de Estación de Servicio, Depósito de Almacenamiento ó Expendio de GLP **// DGH-100-2013 GASOLINERAS GRIFUS EL REPARO, DGH-175-1998 SERVICENTRO MORALES, DGH-10-2002 ESTACION DE SERVICIOS MONJA BLANCA, DGH-512-2022 ESTACION PERIFERICO SUR XELA, DGH-802-2018 ASOCIACION PARA EL DESARROLLO ECONOMICO SOCIAL DE AEROPUERTOS Y PUERTOS COMBEX-IM, DGH-1469-2020 ESTACION SIBINAL, DGH-1390-1998 FABRICA GRANADA, DGH-3489-1998 ALIMENTOS SANTA LUCIA, DGH-3292-1998 ESTACION DE SERVICIO ANDRINO, DGH-109-2002 GASOLINERA ARCO, DGH-LIC-IDAC-000005-2021 INSTITUTO GUATEMALTECO DE SEGURIDAD SOCIAL - IGSS-, DGH-LIC-IEDS-000069-2021 COMBUSTIBLES DE CONFIANZA GASOLINERA NARANJILLO, DGH-157-2016 COMBUSTIBLES DE CONFIANZA ESTACION NAHUALATE, DGH-1560-1997 COMPAÑÍA DE PRODUCTOS INDUSTRIALIZADOS, DGH-2786-1998 ESTACION PUMA TESORO 2, DGH-42-2020 ESTACION CAZALI, DGH-1874-2020 ESTACION DE SERVICIO ARCHILA, DGH-1100-1997 GASOLINERA

SANTO TOMAS, DGH-115-2001 ESTACION LOS GAVINALES, DGH-3652-1998 LABORATORIOS QUIMICO-FARMACEUTICOS LANCASCO, S.A., DGH-1199-2020 ESTACION DE SERVICIO FULL GAS, DGH-667-2007 GASOLINERA PUEBLO NUEVO, DGH-890-2016 ESTACION SAN JOSE. /*** 05 Expedientes de Importación ó Exportación **// DGH-815-2023 IMCD GUATEMALA, DGH-1617-2022 COMBUSTIBLES LA COSTEÑA, DGH-853-2023 SIETE, DGH-876-2023 AUTO TODO, DGH-878-2023 TRACTO PARTES EMP. /*** 44 Providencias de Trámite **// DGH-LIC-OEGL-000034-2021 DISTRIBUIDORA DE GAS EXPRESS GONZALEZ, DGH-241-2016 PRINT VISION, DGH-817-2023 DA-GAS FRAIJANES, DGH-LIC-IEDS-000114-2021 GASOLINERA A&AL, DGH-LIC-IEDS-000033-2021 GASOLINERA NORTH WEST, DGH-834-2023 GASOLINERA VILLA PRIMAVERA, DGH-836-2023 TRANSPORTADORA DA-GAS PETAPA, DGH-837-2023 CENTRO DE SERVICIO PRIMAVERA, DGH- 651-2021 SACHAIN, DGH-739-2015 TROPIGAS IMPORTADORA, DGH-853-2022 SERVICENTRO MANA, DGH-1596-1997 GASOLINERA SAN LUIS, DGH-4739-1998 TRANSPORTES TERRESTRES Y AEREOS DE CENTRO AMERICA, DGH-2491-1997 TRANSPORTES TERRESTRES Y AEREOS DE CENTRO AMERICA, DGH-1936-2018 SGS DE GUATEMALA, DGH-144-2002 INTERTEK GUATEMALA, DGH-1022-1997 ESTACION DE SERVICIO COLISA HAWAII, DGH-843-2020 DISTRIBUIDORA KEVIN, DGH-2191-2022 ESTACION DE SERVICIO COLISA IZTAPA, DGH-881-2023 GAS EXPRESS NISSI, DGH-1432-2019 DISTRIBUIDORA DE GAS PROPANO "MEMMAUEL", DGH-1116-2022 ESTACION DE SERVICIO LOS 3 POTRILLOS, DGH-554-2021 GASOLINERA N3CKO'S, DGH-890-2023 ESTACION DE SEVICIOS M&L, DGH-891-2023 GAS ZETA BODEGA JUTIAPA, DGH-592-2023 GAS ZETA, S.A., DGH-5021-1998 HISPACENSA, DGH-842-2017 WG INVESTMENTS, DGH-LIC-IEDS-000085-2021 COMBUSTIBLES DE CONFIANZA ESTACION SAN FRANCISCO, DGH-904-2023 Z GAS DUEÑAS, DGH-519-2021 UNIVERSAL QUIMICA, S.A., DGH-919-2023 ESTACION DE SERVICIO IZABAL, DGH-12-2021 SERIGMATIC, DGH-1104-2020 FRONTERA 7, DGH-927-2023 GASOLINERA ALEJANDRIA, DGH-1496-2022 ESTACION DE SERVICIO LOMA LARGA, DGH-1082-2020 GASOLINERA LA SORPRESA DEL NORTE, DGH-396-2023 ESTACION DE SERVICIOS VICTORIA, DGH-340-2014 ABCD TRANSPORTES, DGH-493-2012 ESTACION DE SERVICIO LOS CARMELOS 2, DGH-83-2010 ESTACION MAR AZUL, DGH-856-2023 ESTACION DE SERVICIO LA GRACIA DE DIOS, DGH-792-2020 ESTACION SAJCAVILLA, DGH-469-2021 ESTACION DON WICHO.

Se detallan Actividades del mes de julio a continuación:

a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno

b) Apoyo técnico en la redacción de documentos: oficios, memoriales y otros requeridos por la superioridad

- Ingreso de expedientes de solicitudes y elaboración de licencias, providencias y autorizaciones así como nuevos ingresos al Sistema de Expedientes.

c) Apoyo técnico en la preparación de providencias, resoluciones y hojas de trámite a la Dirección General de Hidrocarburos y otros Departamentos de la misma, así como a otras Unidades de Apoyo Técnico del Ministerio de Energía y Minas para resolver los asuntos inherentes al área de comercialización de hidrocarburos

- Emisión de 60 Providencias de Trámite a: Departamento de Ingeniería y Operaciones, Departamento de Gestión Legal, Departamento de Fiscalización Técnica. Apoyo en la elaboración de Resoluciones para la Dirección General de Hidrocarburos así como lo relacionado a la Cadena de Comercialización.

d) Apoyo técnico en todas las labores inherentes a la Dirección General de Hidrocarburos

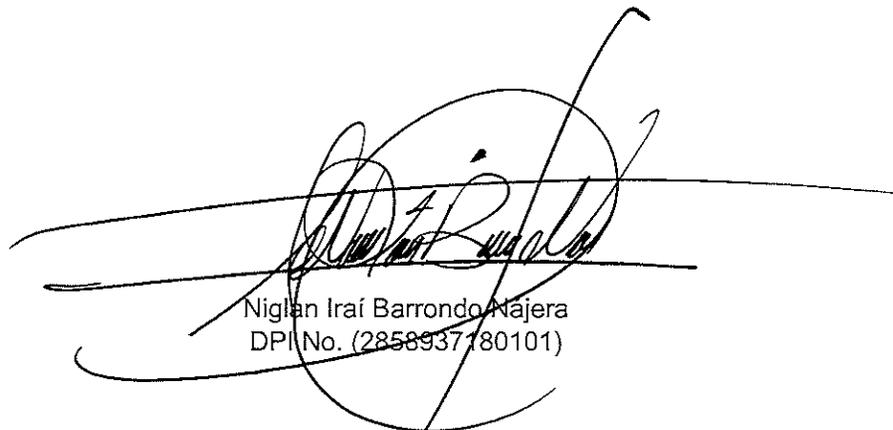
- Verificación de formularios y asesoramiento en documentación para trámite de Licencias y brindar atención al usuario conforme a las interrogantes en relación a licencias: - Transporte - Importación - Estaciones - Depósitos - Expéndios - Renovación licencias - Cambio de registro de licencias - Generar nuevas Licencias - Anexar documentación a los expedientes respectivos - Recepción de documentación para ingresar a revisión - Cancelación de licencias.

e) Apoyo técnico en el control digital de expedientes.

- Ingreso de 175 Trámites de Expedientes de Comercialización de Petróleo y Productos Petroleros. /** 61 Expedientes de Transporte **// DGH-957-2023 TRANSPORTES CHAVEZ, DGH-958-2023 DA-GAS, DGH-959-2023 DA-GAS, DGH-234-2011 TRANSPORTES DE CARGA VASQUEZ, DGH-973-2017 TRANSPORTES 4J, DGH-337-2014 MAQUINARIA AGRICOLA, S.A., DGH-366-2014 MAQUINARIA AGRICOLA, S.A., DGH-703-2017 TRANSPORTES GESA, DGH-878-2017 TRANSJAS-M, DGH-191-2023 TRANSPORTES MAYEN, DGH-17-2011 INEXPRO TRANSPORTATION, DGH-707-2021 TRANSPORTES FLORIAN, DGH-887-2020 TRANSPORTES RAMIREZ, DGH-909-1997 TRANSPORTES SAN JORGE, DGH-788-2020 TRANSPORTES EL AGUILA, DGH-920-2017 TRANSPORTES DORITA, DGH-1008-2023 DA-GAS, DGH-526-2017 IMPORTADORA LAS DOS MARIAS, DGH-29-2002 TRANSPORTES TAURO, DGH-1124-2004 TRANSPORTES SWEET MAJESTY, DGH-1012-2023 TRANSPORTES FATIMA, DGH-305-2014 ASCOMSA, DGH-873-2017 TRANSPETROL, DGH-937-2020 TRANSPORTES SYJ, DGH-1018-2023 TRANSPORTES ISABEL, DGH-1020-2023 TRANSPORTES SANDOVAL, DGH-1024-2023 TRANSPORTES FERNANDO, DGH-400-2014 MULTITRANSPORTES MAGEN, DGH-749-2020 MULTITRANSPORTES MAGEN, DGH-916-2017 TRADECA, DGH-809-2020 TRADECA, DGH-941-2000 TRANSPORTES BATRES, DGH-1040-2023 TRANSPORTES PRONTO DIESEL, DGH-211-2008 MAYA TRASLADOS, DGH-809-2000 TRANSPORTES ESPECIALIZADOS QUETZAL, DGH-997-2000 TRANSPORTES ESPECIALIZADOS QUETZAL, DGH-1132-2000 TRANSPORTES ESPECIALIZADOS QUETZAL, DGH-1138-2000 TRANSPORTES ESPECIALIZADOS QUETZAL, DGH-738-2006 TRANSPORTES ESPECIALIZADOS QUETZAL, DGH-740-2006 TRANSPORTES ESPECIALIZADOS QUETZAL, DGH-990-2017 TRANSPORTES GARCIA, DGH-59-2002 TRANSPORTES RUIZ VIDES, DGH-1532-2019 TRANSPORTES TRUJILLO, DGH-244-2011 TRANSPORTES ARE, DGH-950-2017 TRANSDA, DGH-1052-2023 AUTOTANQUES, DGH-4486-1998 TRANSDA, DGH-143-2002 CORPORACION MONTEJO, S.A., DGH-1236-2007 CORPORACION MONTEJO, S.A., DGH-576-1999 TRANSPORTES LEMUS, DGH-872-2020 TRANSPORTES SAN CRISTOBAL, DGH-365-2014 MAQUINARIA AGRICOLA, S.A., DGH-368-2014 MAQUINARIA AGRICOLA, S.A., DGH-805-2020 TRANSPORTES PADILLA, DGH-364-2011 SUDAK, DGH-938-2020 TRANSPORTES MAZARIEGOS, DGH-168-1998 TRANSDA, DGH-405-2014 SUDAK, DGH-415-2019 TRANSPORTES J.M., DGH-394-2014 AUTOTANQUES, DGH-395-2014 AUTOTANQUES. /** 49 Expedientes de Estación de Servicio, Depósito de Almacenamiento ó Expendio de GLP**// DGH-291-2014 SERVICENTRO PORTALES, DGH-999-2022 COMBUSTIBLES DE CONFIANZA ESTACION SANTA ANA PETEN, DGH-79-2011 AXION SEB, DGH-705-2012 ESTACION DE SERVICIO LOS PINOS, DGH-496-1996 COMBUSTIBLES DE CONFIANZA SERVICENTRO 45 AGUILAR BATRES, DGH-104-2001 ESTACION DE SERVICIO MONTANA, DGH-110-2001 ESTACION DE SERVICIO TURBOGAS, DGH-1002-2017 GASOLINERA NORTH WEST, DGH-3105-1998 COMBUSTIBLES DE CONFIANZA ESTACION EL AGUILA, DGH-976-2022 COMBUSTIBLES DE CONFIANZA ESTACION CUBIL, DGH-LIC-IEDS-000070-2021 ADULAM, DGH-242-2022 POWER GAS, DGH-217-2000 ESTACION CHICAGO, DGH-4544-1998 COLOR-IN, DGH-1203-2009 ESTACION Y SERVICIOS JERUSALEM, DGH-1050-2022 COMBUSTIBLES DE CONFIANZA ESTACION PATZICIA, DGH-3195-1998 AGROGANADERA SANTIAGO VARIEDADES, S.A., DGH-558-2003 GASOLINERA OASIS, DGH-08-2015 FULLGAS EL RANCHO, DGH-3731-1998 COMBUSTIBLES DE CONFIANZA GASOLINERA BELLA VISTA, DGH-588-2006 GASOLINERA SANDOVAL, DGH-29-2017 COMBUSTIBLES DE CONFIANZA GASOLINERA SIGUANHA, DGH-1000-2022 COMBUSTIBLES DE CONFIANZA ESTACION RIO DULCE, DGH-630-2007 KAPOK PLANTAS, DGH-1932-1997 ONA, DGH-4137-1998 ESTACION DE SERVICIO "GASOLINERAS MODERNAS", DGH-679-2017 ESTACION RL, DGH-224-1998 ESTACION BOSQUES DE SAN NICOLAS, DGH-360-2015 JARDINES DE LA ASUNCION, DGH-792-2020 ESTACION SAJCAVILLA, DGH-1459-1997 GASOLINERA "BELMONT", DGH-1725-1997 OXLAHUHA, DGH-4059-1998 ESTACION DE SERVICIO CENTROAMERICA, DGH-269-2007 ESTACION DE SERVICIO PERIFERICO XELA, DGH-2016-1997 ESTACION DE SERVICIO ALDANA, DGH-01-2003 ESTACION DE SERVICIO ANDALUCIA, DGH-1909-1997 A CENTRAL HIDROELECTRICA CHIXOY, DGH-1909-1997 C INSTITUTO NACIONAL DE ELECTRIFICACION -INDE-, DGH-99-2013 ESTACION DE SERVICIO SAN CRISTOBAL 2, DGH-3605-1998 ESTACION SHELL PLACA UNO, DGH-1291-2006 GASOLINERA RODAS, DGH-998-1998 GUATECOM ROOSEVELT, DGH-4056-1998 ESTACION DE SERVICIO BOULEVARD SUR, DGH-115-2001 ESTACION LOS GAVILANES, DGH-4359-1998 ESTACION TEXACO LA PUERTA DEL SUR, DGH-3637-1998 HILTON GARDEN INN GUATEMALA CITY, DGH-3886-1998 ESTACION DE SERVICIO EL CAMINERO, DGH-1102-1999 ESTACION DE SERVICIO CIUDAD REAL, DGH-2240-1997 ESTACION EL RANCHO. /** 05 Expedientes de Importación ó Exportación**// DGH-736-2023 PETROLEOS PROGEYCO, DGH-978-2023 BIMBO DE CENTROAMERICA, DGH-978-2023 BIMBO DE CENTROAMERICA, DGH-257-2015 NATURACEITES, DGH-1075-2023 IMPORTADORA MEDRANO. /** 60 Providencias de Trámite**// DGH-LIC-IEDS-000104-2021 GASOLINERA NORTH WEST, DGH-LIC-IEDS-000031-2021 GASOLINERA CUEVAS DE CANDELARIA, DGH-

991-2023 ESTACION DE SERVICIO SAN GABRIEL, DGH-577-2023 ESTACION PERICON, DGH-998-2023 ESTACION EL SOLITARIO, DGH-123-2001 GASOLINERA MIRA SAN PEDRO, DGH-LIC-IEDS-000071-2021 ESTACION DE SERVICIO LA NUESTRA, DGH-158-2021 SERVICENTRO SAN BENITO, DGH-111-2021 ESTACION DE SERVICIO LA DOÑA, DGH-723-2023 GASOLINERA DEL SUR MYM, DGH-LIC-IEDS-000096-2021 GASOLINERA SAN JOSE LA NO.1, DGH-LIC-IEDS-000089-2021 SERVICENTRO PIVARAL, DGH-381-2010 HIDRO XACBAL. DGH-607-2010 HIDRO XACBAL, DGH-08-2001 AVICOLA VILLALOBOS, S.A., DGH-1005-2023 "ESTACION DE SERVICIOS FUNES", DGH-1006-2023 ESTACION DE SERVICIOS M&C FLORIDA, DGH-1003-2022 COMBUSTIBLES DE CONFIANZA ESTACION EL NUEVO RANCHO, DGH-1591-2022 ESTACION EL AGUILA, DGH-1010-2023 ESTACION DE SERVICIOS SOL NACIENTE, DGH-6-2023 ESTACION DE SERVICIO PUMA COBAN, DGH-2-2000 ESTACION PUMA KM 15, DGH-1016-2023 ESTACION DE SERVICIO LA ESPERANZA, DGH-447-1997 SUPER ESTACION CAMPO ALEGRE, DGH-1881-2022 TRANSPORTES MELBRAN, DGH-1695-2022 GAS PETROL #1, DGH-860-1999 CARISA, DGH-4623-1998 ESTACION DE SERVICIOS LOPEZ DGH-912-2019 PETROSUR, DGH-4085-1998 TOTAL, DGH-LIC-IEDS-000033-2021 GASOLINERA NORTH WEST, DGH-1037-2023 METAMECASA, DGH-LIC-IEDS-000105-2021 SERVICENTRO LA HULERA, DGH-561-2023 FRUIT OIL, DGH-932-2022 INMOBILIARIA BELYSA, DGH-1045-2023 CONSTRUDE, DGH-4424-1998 GASOLINERA EL CRUCE, DGH-1047-2023 ESTACION LA PALMERA, DGH-887-2004 ESTACION CUATRO CAMINOS, DGH-71-2001 GASOLINERA LA BENDICION R.M., DGH-2306-1998 GAFISA, DGH-1050-2023 ESTACION DE SERVICIOS IXCANECA, DGH-207-2011 ELDORADO ENERGY, DGH-1056-2023 ESTACION DE SERVICIOS J&G, DGH-362-2019 TRANSPORTES EULALENCE, DGH-4081-1998 LA NACIONAL, DGH-879-2023 SANTA RITA, DGH-1102-1999 ESTACION DE SERVICIO CIUDAD REAL, DGH-1074-2023 PALO BLANCO, DGH-70-2016 EQUIPSA QUETZAL, DGH-12-2021 SERGIMATIC, DGH-1001-2022 COMBUSTIBLES DE CONFIANZA GASOLINERA GUALAN, DGH-1002-2022 COMBUSTIBLES DE CONFIANZA GASOLINERA RIO HONDO, DGH-14-2001 HOTEL CASA SANTO DOMINGO, DGH-1103-1997 GASOLINERA ONLINE, DGH-1078-2023 GASOLINERA LA JOYA, DGH-1082-2023 INTERTRANSPORTES, DGH-601-2021 GASOLINERA LOVE, DGH-1086-2023 MEGA ESTACION ELOHIM 6, DGH-1099-2023 GASOLINERA EL GRAN REY.

Atentamente,



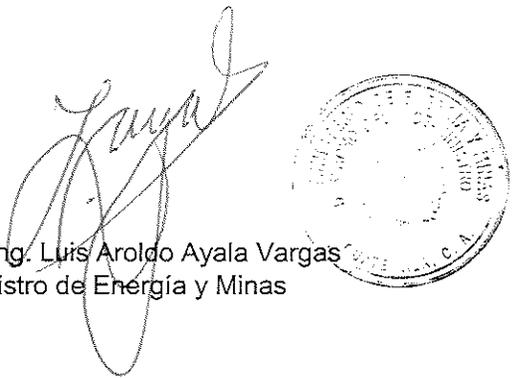
Niglan Iraí Barrondo Najera
DPI No. (2858937180101)



Vo.Bo. Lic. Otto Alfredo Sandoval Guerra
Jefe del Departamento de Gestión Legal / Hidrocarburos



Aprobado
Ing. Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas



Vo.Bo. Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas
Viceministro de Energía y Minas



FINIQUITO

Otorgado por:

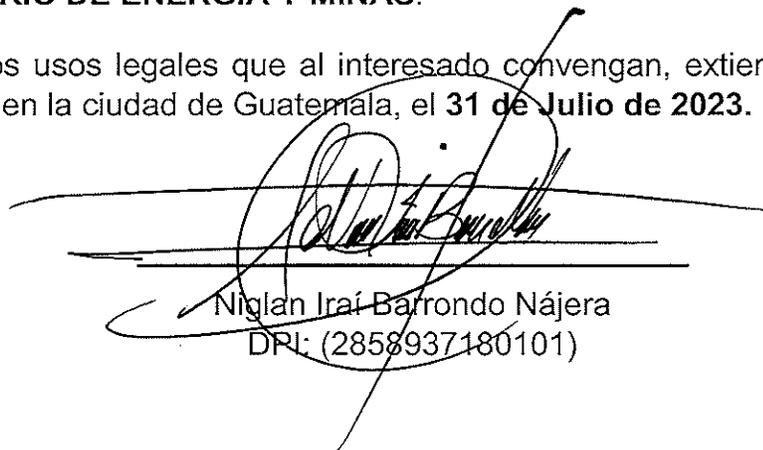
Niglan Iraí Barrondo Nájera

A favor de:

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS
DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS

Por este medio exonero al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número **MEM-381-2023** de **dos de Mayo de dos mil veintitrés (02/05/2023)**, de prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno pendiente de ser cancelado, liberando de responsabilidades al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **31 de Julio de 2023**.



Niglan Iraí Barrondo Nájera
DPI: (2858937180101)

